

31985R2589

L 247/6

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

14.9.1985

РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 2589/85 НА КОМИСИЯТА
от 13 септември 1985 година
относно изменение на Регламент (ЕИО) № 2264/69 за заявления за изплащане на помощ, предоставяна
от държавите-членки на организациите на производителите на плодове и зеленчуци

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1035/72 на Съвета от 18 май 1972 г. относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци ⁽¹⁾, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 1332/84 ⁽²⁾,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 449/69 на Съвета от 11 март 1969 г. относно възстановяването на помощ, отпусната от държавите-членки на организации на производители на плодове и зеленчуци ⁽³⁾, и по-специално член 7, параграф 3 от него,

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 3284/83 на Съвета ⁽⁴⁾ измени правилата за отпускане на помощи на организации на производители на плодове и зеленчуци;

като има предвид, че следователно формулярите, предвидени в Регламент (ЕИО) № 850/80 на Комисията ⁽⁵⁾, следва да бъдат адаптирани към новите правила;

като има предвид, че мерките, постановени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета на Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член единствен

Приложения I и II към Регламент (ЕИО) 2264/69 на Комисията ⁽⁶⁾ се заменят с приложения I и II към настоящия регламент.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 13 септември 1985 година

За Комисията

Frans ANDRIESEN

Заместник-председател

⁽¹⁾ ОВ L 118, 20.5.1972 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 130, 16.5.1984 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 61, 12.3.1969 г., стр. 2.

⁽⁴⁾ ОВ L 325, 22.11.1983 г., стр. 1.

⁽⁵⁾ ОВ L 92, 9.4.1980 г., стр. 5.

⁽⁶⁾ ОВ L 287, 15.11.1969 г., стр. 3.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

**А. ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОД СЪОБРАЗНО ЧЛЕН 36, ПАРАГРАФ 2 ОТ
РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 1035/72**

Държава-членка:

Сериен №	Организация на производителите	Размер на помощта, отпусната съобразно член 14, параграфи 1, 2 или 3 от Регламент (ЕИО) № 1035/72
Помощ, отпусната за първата година след датата на признаване		
Помощ, отпусната за втората година след датата на признаване		
Помощ, отпусната за третата година след датата на признаване		
Помощ, отпусната за четвъртата година след датата на признаване		
Помощ, отпусната за петата година след датата на признаване		
Междина сума:		
Помощ по член 14, параграф 3		
		Обща сума отпуснати помощи
		Сума за възстановяване

Б. ТАБЛИЦИ ЗА ПОМОЩИ, ОТПУСКАНИ НА ОРГАНИЗАЦИИ НА ПРОИЗВОДИТЕЛИТЕ ПО ЧЛЕН 14, ПАРАГРАФИ 1, 2 И 3 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 1035/72

Сериен номер ⁽¹⁾:

Организация на производителите:

Дата на признаване съгласно член 13, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 1035/72:

Брой членове съгласно член 3 от Регламент (ЕИО) № 449/69:

Размер на помощта:

Дата на отпускане на помощта:

Помощта се отпуска за ...-та година след датата на признаване на организацията на производителите.

Б.1. Изчисляване стойността на продукцията, продадена съгласно член 14, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 1035/72

Продукти ⁽²⁾	Продукция, реално продадена съгласно първо тире на точка (б) от член 13, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 1035/72	Средна цена на производителя	Стойност на продадената продукция
	19..	19..	

Б.2. Изчисляване стойността на продукцията, продадена съгласно член 14, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 1035/72

Продукти ⁽²⁾	Продукция, продадена съгласно член 5 от Регламент (ЕИО) № 449/69				Цена на производителя съгласно член 6 от Регламент (ЕИО) № 449/69				Стойност на продадената продукция съгласно член 4 от Регламент (ЕИО) № 449/69
	19..	19..	19..	Средно за трите години	19..	19..	19..	Средно за трите години	
Общо									

⁽¹⁾ Последователно номериране.

⁽²⁾ В тази таблица „продукт“ означава всички разновидности на даден продукт: например ябълки, круши...

Б.3. Изчисляване размера на помощта

Стойност на продадената продукция съгласно изчисленото във таблици Б.1. и Б.2.	Максимален размер на помощта, основан на продадената продукция	Размер на реалните разходи за формиране и административна дейност съгласно член 1 (1) от регламент (ЕИО) № 2118/78 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Размер на помощта, отпускана по член 14 (1) и (2) от Регламент (ЕИО) № 1035/72	Наблюдения
		(a) (b) (c) (d) (e) (f) (g) (h)		
		Общо		

⁽¹⁾ ОВ L 246, 8.9.1987 г., стр. 11.

⁽²⁾ Да се използва само за организациите на производители, които отговарят на изискванията за получаване на помощи съгласно член 14, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 1035/72.

Б.4. Изчисляване размера на помощ, отпускана по член 14, параграф 3 от Регламент (ЕИО) № 1035/72

Разходи, свързани с подготвителна работа	
Разходи, свързани със съставянето на меморандума и съответните членове	
Общо	

Потвърждава се, че:

- гореспоменатата организация притежава изряден статут по отношение продължителността и ефективността на своите дейности съобразно член 13, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 1035/72,
- от датата на признаването ѝ гореспоменатата организация поддържа подробна документация за дейностите, за които е призната, съгласно член 13, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 1035/72,
- стойността на продадената продукция е изчислена съобразно постановленията на регламент (ЕИО) № 449/69, при изпълнение на член 14, параграфи 1 или 2 от Регламент (ЕИО) № 1035/72,
- размерът на разходите за формиране и административна дейност, упоменати в член 14, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 1035/72, е одобрен от компетентните власти на държавата-членка ⁽¹⁾,
- в случай на сливане целите, упоменати в член 13 от Регламент (ЕИО) № 1035/72, се постигат с по-голяма ефективност,
- системата, по която се отпуска помощ, е съобразена с член 12, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 3284/83,
- бенефициентите са уведомен за приноса на Общността по надлежния начин.

Печат и подпис

⁽¹⁾ Използва се само за организации на производителите, които получават помощ в течение на пет години съгласно член 14 1а) от регламент (ЕИО) № 1035/72.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

**ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДОСТАВЯНА ОТ ДЪРЖАВАТА-ЧЛЕНКА ЗА ОРГАНИЗАЦИИТЕ НА ПРОИЗВОДИТЕЛИ
СЪОБРАЗНО РАЗПОРЕДБИТЕ НА ЧЛЕН 13 ОТ РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 1035/72**

Държава-членка:

- Сериен номер ⁽¹⁾:
- Организация на производителите (име и адрес):
-
- Потвърждава се, че датата на признаване съгласно член 13, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 1035/72 е следната:
1. По какъв начин се осигурява стабилизирането на цените на производствен етап, за да се хармонизират търсенето и предлагането?
 2. Какви технически средства са на разположение на производителите за пакетиране и продажба на продукти?
 3. Как е уредено в правилата задължението на производителите-членове да предоставят цялата си продукция на организацията и как се изпълнява то на практика?
 4. Където е приложимо: Какви са количествата, които производителите-членове са упълномощени от организацията да продават сами?
 5. Какви са правилата за производство, които се прилагат от организацията на производителите? (в обобщен вид)
 6. Какви са правилата за продажба, които се прилагат от организацията на производителите? (в обобщен вид)
 7. Какви са правилата, задължаващи асоциираните членове да предават изискваната от организацията информация за реколтите и наличните количества?
 8. В случай на сливане, по какъв начин целите, упоменати в член 13 от Регламент (ЕИО) № 1035/72, се постигат с най-голяма ефективност?

⁽¹⁾ Последователно номериране.